

# CREATE A FLORAL CENTREPIECE WITH PORTA NOVA RED NAOMI ROSES IN THE SPOTLIGHT AND WIN 150 SUPRA ROSES FOR VALENTINE DAY 2016

PORTA NOVA  
RED NAOMI ~ SUPRA  
— SINCE 1898 —

Dear florist,

**Porta Nova works together with many top “Flying Dutchman” operating from Holland. For us as a grower, they are the quickest express route and link from us to you.**

With their vast product knowledge and advice, the Flying Dutchman can effectively deliver that extra personal service. Many of them regularly take time to visit our Porta Nova green-

house to ensure that they deliver top quality Red Naomi roses right to your doorstep every week.

And we just love, that they can tell you all about why “Porta Nova’s” Red Naomi roses are worth every penny.

Therefore we want to organize a promotion campaign especially for the “Flying Dutchman” and their clients.



## COMPETITION TASK:

### Create a Floral Centrepiece with Porta Nova Red Naomi roses in the spotlight.

With the winter holiday season on the horizon, it is time for festive dinner-table decorations. So create a Floral centrepiece that will impress your guests.

- 1 Make your creation and use Porta Nova Red Naomi roses as the focal point.
- 2 Upload your picture(s) to our facebook page [www.facebook.com/PortaNovaRoses](https://www.facebook.com/PortaNovaRoses) or send via email to [marketing@portanova.nl](mailto:marketing@portanova.nl)

You can upload your pictures until Sunday, December 6. An experienced jury will select the winners.



## WHAT YOU STAND TO WIN?

### FOR THE FLORIST

Besides earning lasting praise & bragging rights through our website and facebook page, the winning florist will get 150 SUPRA “Porta Nova” Red Naomi Roses (70cm) for Valentines 2016, a Porta Nova Jacket and a Porta Nova glass vase. The runners up will get 80 SUPRA “Porta Nova” Red Naomi Roses (70cm) for Valentines 2016, a Porta Nova Jacket and Porta Nova glass vase.

Ten more jackets and vases will be made available for other participating florists through a draw.



### FOR THE FLYING DUTCHMAN

As we all know, the “Flying Dutchman” values their truck as their second home. Therefore you can help your “Flying Dutchman” win a unique prize.

The Management team of Porta Nova will personally wash & polish his truck inside-out. Afterwards a professional truck photographer will do a photo-shoot starring the Flying Dutchman and his truck. We wish you all the best in this competition and look forward to see your creative floral work.

Best Regards,  
Porta Nova team





**POR TA NOVA**  
RED NAOMI ~ SUPRA  
— SINCE 1898 —



## POR TA NOVA, 115 YEARS IN HORTICULTURE

Porta Nova is a **rose nursery** that specializes in cultivating top quality red roses. The company was created as a result of a merger of three rose nurseries by the names of Aad Luijk, Leon Dukker and Nico van Vuuren. These three families have been working passionately on a truly Dutch product for many years already and the base for Porta Nova was already laid 115 years ago when the families Luijk and Dukker first became involved in horticulture during the 1800s.

At Porta Nova, we focus completely on **quality** and we strive to grow the best red roses in the world. This focus is reflected in all aspects of our operations and it leads to a

continues process of improvement involving both our products and the organisation.

Since October 2013 we have “The Climator” cooling and heating system available at both of our locations and we invested in obtaining higher levels of light, which has helped us to raise quality to the highest possible level.

Porta Nova places great emphasis on the quality of our **Red Naomi roses** and we have sustainable and socially responsible business practices high on our agenda. At our newest location we only use green energy and the pesticides we use are almost exclusively organic. We strive to obtain the lowest carbon footprint per rose.



**POR TA NOVA IS THE BIGGEST GROWER OF RED NAOMI ROSES IN THE WORLD.**  
WE ARE DEDICATED TO DELIVER THE ABSOLUTE BEST QUALITY. WE GROW ABOUT 30 MLJ RED NAOMI ROSES, DELIVERING FLORAL HAPPINESS TO ROUGHLY 10 MLJ. PEOPLE EVERY YEAR.

# PRÄSENTIEREN SIE DIE PORTA NOVA RED NAOMI IN EINEM FLORALEN TISCHSCHMUCK UND GEWINNEN SIE 150 SUPRA ROSEN ZUM VALENTINSTAG 2016

PORTA NOVA  
RED NAOMI ~ SUPRA  
— SINCE 1898 —

Sehr geehrte Floristin, sehr geehrter Florist,

Porta Nova arbeitet mit vielen „Flying Dutchman“ Spartenkräften in Holland zusammen. Für uns als Züchter sind sie die schnellste Expressroute und die Verbindung zwischen Ihnen und uns.

Mit seinem großen Produktwissen und seinen Empfehlungen kann der Flying Dutchman diesen zusätzlichen persönlichen Service effektiv liefern. Viele der „Flying Dutchmen“ nehmen

sich regelmäßig die Zeit unser Porta Nova Gewächshaus zu besuchen und sich davon zu überzeugen, dass die Spartenqualität der Red Naomi Rosen jede Woche vor Ihrer Tür steht. Und wir finden es großartig, dass sie Ihnen genau erklären können, warum Porta Novas Red Naomi Rosen jeden Cent wert sind. Darum möchten wir eine Promotion-Kampagne speziell für den „Flying Dutchman“ und seine Kunden organisieren.



## WETTBEWERBSAUFGABE:

Stellen Sie einen floralen Tischschmuck mit der Porta Nova Red Naomi im Mittelpunkt zusammen.

Die winterlichen Feiertage stehen vor der Tür, und es wird Zeit für festliche Tischdekorationen. Entwerfen Sie also einen Blumen-Tischschmuck, der Ihre Gäste beeindrucken wird.

- 1 Stellen Sie die Porta Nova Red Naomi Rosen in den Fokus Ihrer Kreation.
- 2 Laden Sie Ihre Bilder auf unsere Facebookseite [www.facebook.com/PortaNovaRoses](https://www.facebook.com/PortaNovaRoses) oder schreiben Sie eine E-Mail an [marketing@portanova.nl](mailto:marketing@portanova.nl). Sie können Ihre Bilder bis zum Sonntag 6 Dezember hochladen. Eine erfahrene Jury wählt die Sieger aus.



## WAS KÖNNEN SIE GEWINNEN?

### FÜR DIE FLORISTIN/DEN FLORISTEN

Neben ewigem Lob und Dankbarkeit über unsere Website und Facebookseite erhält der Gewinner/die Gewinnerin 150 SUPRA „Porta Nova“ Red Naomi Rosen (70 cm) zum Valentinstag 2016, eine Porta Nova Jacke und eine Porta Nova Glasvase.

Die Zweitplatzierten erhalten 80 SUPRA „Porta Nova“ Red Naomi Rosen (70 cm) zum Valentinstag 2016, eine Porta Nova Jacke und eine Porta Nova Glasvase.

Zehn weitere Jacken und Vasen werden unter den teilnehmenden Floristinnen und Floristen verlost.

### FÜR DEN FLYING DUTCHMAN

Wie wir alle wissen, schätzen die „Flying Dutchmen“ ihren Truck als ihr zweites Zuhause. Darum können Sie Ihrem „Flying Dutchman“ zu einem einzärtigen Preis verhelfen. Das Managementteam von Porta Nova wird seinen Truck persönlich waschen und auf Hochglanz polieren. Dann macht ein professioneller Truck-Fotograf ein Shooting mit dem Flying Dutchman und seinem Truck.

Wir wünschen Ihnen bei diesem Wettbewerb viel Erfolg und freuen uns auf ihre kreativen Arbeiten.

Mit freundlichen Grüßen  
Das Porta-Nova-Team





**POR TA NOVA SEIT 115 JAHREN  
IM GARTENBAU AKTIV**

Porta Nova ist ein **Rosenzüchter**, der sich auf den Anbau von hochwertigen roten Rosen spezialisiert hat. Das Unternehmen ist aus dem Zusammenschluss der drei Rosenzüchtereien Aad van Luijk, Leon Dukker und Nico van Vuuren entstanden. Diese drei Familien haben sich seit vielen Jahren leidenschaftlich für ein original niederländisches Produkt eingesetzt und damit bereits vor 115 Jahren den Grundstein für Porta Nova gelegt, denn die Familien Luijk und Dukker sind bereits seit dem 18 Jahrhundert im Gartenbau tätig. Porta Nova konzentriert sich ganz auf **Qualität** und ist bestrebt, die besten roten Rosen weltweit zu züchten. Dieser Schwerpunkt spiegelt sich in allen Bereichen unseres Unternehmens

wider und führt zu einem stetigen Verbesserungsprozess sowohl bei unseren Produkten als auch innerhalb unseres Unternehmens. Seit Oktober 2013 ist das Kühl- und Heizungssystem „Climator“ an beiden Standorten verfügbar und wir haben in bessere Lichtmengen investiert, was zu einer erneuten Qualitätssteigerung geführt hat. Porta Nova legt großen Wert auf die Qualität seiner **Red Naomi Rosen** und wir achten auf nachhaltige und sozial verantwortungsvolle Geschäftspraktiken. In unserer neuesten Anlage nutzen wir ausschließlich umweltfreundliche Energie und die eingesetzten Pflanzenschutzmittel sind nahezu ausschließlich biologisch. Wir streben nach dem geringstmöglichen CO2-Fußabdruck pro Rose.

**POR TA NOVA IST DER WELTWEIT GRÖSSTE ZÜCHTER VON RED NAOMI ROSEN, DER DANACH STREBT, NUR DIE ABSOLUT BESTE QUALITÄT ZU LIEFERN. WIR ZÜCHTEN RUND 30 MIO. RED NAOMI ROSEN UND BELIEFERN ETWA 10 MIO. BLUMENLIEBHABER PRO JAHR.**

# CRÉEZ UNE COMPOSITION FLORALE POUR CENTRE DE TABLE : METTEZ EN VEDETTE DES ROSES NAOMI ROUGES DE PORTA NOVA ET GAGNEZ 150 ROSES SUPRA POUR LA SAINT-VALENTIN 2016

PORTA NOVA  
RED NAOMI ~ SUPRA  
— SINCE 1898 —

Cher fleuriste,

Porta Nova collabore avec de nombreux « Flying Dutchman » de premier rang, qui exercent leurs activités depuis la Hollande. Pour nous, producteurs, ils constituent la voie et le lien les plus rapides de nous à vous.

Grâce à leurs énormes connaissances et leurs conseils sur les produits, les Flying Dutchman sont réellement en mesure de fournir ce service personnel supplémentaire. Nombre d'entre

eux prennent régulièrement le temps de visiter notre serre Porta Nova pour être sûrs de vous livrer des roses Naomi rouges de première qualité à votre porte chaque semaine. Et nous sommes ravis qu'ils puissent vous expliquer pourquoi les roses Naomi rouges de « Porta Nova » valent leur pesant d'or. C'est pourquoi nous tenons à organiser une campagne de promotion particulièrement orientée vers les « Flying Dutchman » et leurs clients.



## ÉPREUVE DU CONCOURS :

Créez une composition florale pour centre de table : mettez en vedette des roses Naomi rouges de Porta Nova.

La saison des vacances d'hiver approchant à grands pas, il est temps de prévoir les décos de table pour les repas de fêtes. Créez donc une composition florale pour centre de table qui impressionnera vos invités.

1 Imaginez votre création et réalisez-la en utilisant essentiellement des roses Naomi rouges de Porta Nova.

2 Téléchargez vos photos sur notre page Facebook [www.facebook.com/PortaNovaRoses](https://www.facebook.com/PortaNovaRoses) ou envoyez-les par email à [marketing@portanova.nl](mailto:marketing@portanova.nl)

Vous pouvez télécharger vos photos jusqu'au dimanche, 6ème Décembre Un jury qualifié sélectionnera les gagnants.

## QUEL PRIX GAGNEREZ-VOUS ?

### POUR LE FLEURISTE

Outre des éloges bien mérités et les droits de se glorifier sur notre site Web et sur notre page Facebook, le fleuriste gagnant recevra 150 roses Naomi rouges SUPRA de « Porta Nova » (70 cm) pour la Saint-Valentin 2016, une veste Porta Nova et un vase en verre Porta Nova.

Les finalistes recevront 80 roses Naomi rouges SUPRA de « Porta Nova » (70 cm) pour la Saint-Valentin 2016, une veste Porta Nova et un vase en verre Porta Nova. Dix vestes et vases supplémentaires seront distribués aux autres fleuristes participant au concours par tirage au sort.

### POUR LES FLYING DUTCHMAN

Comme nous le savons tous, les « Flying Dutchman » cherissent leur camion comme s'il s'agissait de leur second foyer. Vous pouvez dès lors aider votre « Flying Dutchman » à gagner un prix exceptionnel. L'équipe de gestion de Porta Nova nettoiera et polira personnellement l'intérieur et l'extérieur de son camion. Puis un photographe professionnel de camions fera une séance photo mettant à l'honneur le Flying Dutchman et son camion. Nous vous souhaitons bonne chance à tous dans ce concours et nous réjouissons à l'idée de découvrir votre création florale.

Cordialement,  
L'équipe Porta Nova





## POR TA NOVA, ACTIF DANS L'HORTICULTURE DEPUIS 115 ANS

Porta Nova est une **pépinière de roses** qui s'est spécialisée dans la culture de roses **rouges de qualité supérieure**. La société a été créée suite à la fusion de trois pépinières de roses aux noms de Aad van Luijk, Leon Dukker et Nico van Vuuren. Depuis de nombreuses années, ces trois familles ont travaillé avec passion sur un vrai produit néerlandais. Les bases de Porta Nova ont été jetées il y a 115 ans, lorsque les familles van Luijk et Dukker ont commencé à être actives dans l'horticulture au 19ème siècle.

Chez Porta Nova, nous nous concentrons entièrement sur la qualité en essayant de cultiver les meilleures roses rouges du monde. Cette orientation se reflète dans tous les aspects de nos activités et elle conduit à

un processus d'amélioration continue impliquant nos produits et notre organisation.

Depuis octobre 2013, nous disposons du système de refroidissement et de chauffage « De Climator » sur nos deux sites et nous avons investi afin d'obtenir des niveaux de luminosité plus élevés, ce qui nous a aidé à atteindre le plus haut niveau de qualité. Porta Nova accorde beaucoup d'importance à la qualité de nos **roses Red Naomi** et aux pratiques commerciales durables et socialement responsables. Sur notre nouveau site, nous utilisons uniquement de l'énergie verte et les pesticides utilisés sont presque exclusivement d'origine naturelle. Nous nous efforçons d'obtenir l'empreinte carbone la plus faible par rose.

**POR TA NOVA EST LE PREMIER CULTIVATEUR DE ROSES RED NAOMI AU MONDE. NOUS AVONS POUR AMBITION D'OFFRIR LA MEILLEURE QUALITÉ. NOUS PRODUISONS ENVIRON 30 MILLIONS DE ROSES RED NAOMI. AINSI, CHAQUE ANNÉE, NOUS PROPOSONS UN BONHEUR FLORAL À 10 MILLIONS DE PERSONNES.**